

РАДІО ІНТЕРВ'Ю

Газета Верховної Ради України



№ 168 (918) • Вівторок, 6 вересня 1994 року • Ціна договірна



По Дерібасівській — з оркестром на знак поваги до головної вулиці світу, бо на менший титул одесити не згодні

«Дерібасівська — головна вулиця світу» — так назвали одесити вулицю з численним святковим квітів у дні 200-річчя міста. Не будемо цього строго судити людей, які, бачи, щось перебільшують чи привирають, щось черпають — довод до своєї малої батьківщини. Хіба можна не погодитися з такою ось думкою мера міста Едуарда Гуріца:

«Я впривласню, що стосується не знати імені та справ Йосифа Дерібаса. Але хіба знаєте, як десь у світі вулицю, де б не назвали, що є оулка вулиця — Дерібасівська й що чия в Одесі?»

А сказав він це тут, на Дерібасівській, 2 вересня у п'ятницю, оголошений, до речі, переробити для одеситів десь, під час відкриття пам'ятника тому, хто інакше має постати вулицю і хто став одним із засновників і верховодів міста, першим градоначальником Одеси.

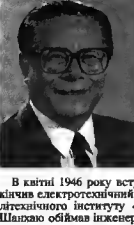
Скульптор Олександр Князів і зображення місто-амбала — вже не такі яскраві, як будинок, який Дерібас тримав в руках на шпату, а лобасті в бороді збудовані місту на березі Чорного моря. Спрямовані шати



потапає туал, де бути новим будинком, квітлами, вулицями. Туал, власне, де зараз усе це вже і в джері неспівзвучний потік людей, які виїхали з своїх домів, щоб відзначити свято. Одеські запознали

за вулиці й площі, парки і сквери. Вони співають і танцюють, і це можливо і влітку, і влітку, і влітку. (Зачинилися на 8-й стор.)
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Офіційний візит Голови КНР Цзянь Цземіня в Україну



З 6 по 8 вересня в Україні з офіційним візитом перебуватиме Голова КНР Цзянь Цземінь.

Цзянь Цземінь народився в серпні 1926 року в місті Янчжоу провінції Цзіньсу. 1943 року прилучився до студентського руху, вступив до партії. Після закінчення вищої організації Компарті.

В квітні 1946 року вступив до ЦКП. У 1947 році закінчив електротехнічний факультет Шанхайського інженерного інституту «Цзіньсу». Після звільнення Шанхай обійняв інженерні та партійні посади в цьому місті.

У 1953 року продовжив практику на Московському автомобільному заводі ім. Сталіна. З 1956 року обійняв посади заступника завідувача енергетичного відділу, заступника головного енергетика, директора енергетичного факультету Московського першого інженерно-будівельного заводу. В 1962 році — заступник директора Шанхайського науково-дослідного інституту електротехніки, директор і виконавчий обов'язки секретаря парткому Уланьського науково-дослідного інституту теплоенергетики. Після закінчення навчання управління зовнішніх відносин Першого міністерства машинобудування.

З 1980 — заступник голови ЦК, за сумісництвом, заступник секретаріату Держкомітету з випуску іноземного контролю і Держкомітету з справ зарубіжних інвестицій, член партії керівництва ЦК. З 1982 року — перший заступник міністра, заступник секретаря партії керівництва ЦК. У вересні 1982 року на Всекитайському з'їзді ЦКП обраний членом ЦК ЦКП. У листопаді 1987 року на першому пленумі ЦК ЦКП 13-го скликання обраний членом полібюро ЦК ЦКП.

У червні 1989 року на четвертому пленумі ЦК ЦКП 14-го скликання обраний секретарем ЦК ЦКП. У листопаді 1989 року на 3-му пленумі ЦК ЦКП 13-го скликання обраний Головою Військової Ради ЦК ЦКП. У жовтні 1992 року на першому пленумі ЦК ЦКП 14-го скликання обраний членом постійного комітету полібюро ЦК, Генеральним секретарем ЦК ЦКП, Головою Військової Ради ЦК ЦКП. У червні 1990 року на 3-й сесії Всекитайських зборів Народних представників обраний Головою Центральної Ради КНР, в березні 1993 року на 1-й сесії ВЗНП 8-го скликання — Головою КНР, Головою Центральної Військової Ради КНР.

У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Під головуванням Голови Верховної Ради України Олександра Мороза 2 вересня відбулося чергове засідання Президії Верховної Ради. Розглянуто питання, що стосуються на пленарній сесії Верховної Ради у вересні цього року. Серед них, зокрема, передбачено виступи необхідні зміни і доповнення до Закону про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту, розглянуто проект Закону про межу малозабезпеченості, впривнести питання, пов'язані з валютною регуляцією, цінами і ціноутворенням та ряд інших. У порядку контролю пропонується заслухати стан справ в агропромисловому комплексі, виконання постанови Верховної Ради щодо приватизації.

На засіданні обговорено також

законопроекти стосовно депутатської несторожливості. Подано на розгляд парламентаріїв документи щодо надання економічникам пільг кримінальному обліку виробничого обліку «Київелектрогаза».

Президія ухвалила рішення провести конференцію Асоціації працівників виборчих округів Центральної та Східної Європи в грудні цього року.

Савченко на перспективу практич. співробітництва України з Німеччиною фондом міжнародного правового співробітництва. Затверджено календарний, депутатів для участі у роботі Конгресу ООН з міжнародного права.

Розглянуто інші заплановані проблеми державного життя.

Продиктовано в номер

Президент України зустрівся з керівниками Криму та Севастополя

Перебуваючи на короткочасному відпочинку в Криму, Президент України Леонід Кучма зустрівся з президентом автономії Юрієм Мешковим, головою кримського парламенту Сергієм Цеховим та головою Севастопольської міськради Віктором Савиновим.

Під час бесіди з керівниками Криму та Севастополя Леонід Кучма підтвердив свою рішучість відстоювати незмінність, недоторканість кордонів України. Як гарант Конституції нашої держави, Президент забезпечує захист територіальної цілісності суверенітету України.

Леонід Кучма ще раз наголосив, що рішення Севастопольської міської Ради про надання місту російського статусу не має юридичної сили. Проблема розподілу Чорноморського флоту, на який акцентували увагу керівники Криму, вирішуватиметься шляхом пошуку взаєморозуміння між сторонами.

Обговорювалися також питання економіки Криму. Леонід Кучма підтвердив своє прагнення, про яке він заявив під час передвиборчої боротьби, надати широкі повноваження регіонам у сфері економіки і культури. Президент має намір запровадити в Верховній Раді України перетягувати деякі законодавчі акти з метою розширення прав регіонам.

Олександр Мороз відбуде до Стамбула

З вересня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз їде в Президентів Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва відбуде до Стамбула для участі в конференції мерів та губернаторів столиць держав Чорноморського регіону.

Прес-служба Верховної Ради України повідомляє

Акредитація прасових засобів масової інформації на другу сесію Верховної Ради України почалася 5 і триватиме до 12 вересня. Сертифікати за адресою: вулиця Садова, 3, 4-й поверх, телефон: 293-43-82.

Трагедія у вибої

Учора відбулося поховання 24 гірників шахти «Слов'янськсербська» вярбовничого об'єднання «Луганськвугілля», які загинули під час аварії.

Минулої суботи о 12 годині 35 хвилин під час посядання покриття у третій сесійній залі на глибині 630 метрів на шахті «Слов'янськсербська» відбулося падіння. 24 гірники загинули відразу, 15 доставлено в реанімаційні відділення. Пережили — це воєводи мовили, трохи за 20 місяців сестрич Лопатівське.

На місці події працюють урядова комісія на чолі з міністр-прес-форм Анатолієм Дубовим та робоча група обліковою.

Колектив шахти «Слов'янськсербська» виробничого об'єднання «Луганськвугілля»

Висловлюючи глибоке співчуття сім'ям і близьким загиблих, шахтарів, які постраждали внаслідок аварії, усьому колективу шахти.

Прощу передавати, що держава на загиблих сім'ях виголосить і потягує шахтарів у їх стражданнях біди моїх. Відповідні доручення щодо дії урядової комісії на чолі з міністр-форм А.Ф. Дубовим, які працюють на шахті для розслідування причин аварії та надання допомоги.

Президент України
Л. КУЧМА.

Від Кабінету міністрів України

У зв'язку з аварією, яка сталася 4 вересня 1994 року на шахті «Слов'янськсербська» виробничого об'єднання «Луганськвугілля» і спричинила людські жертви, Кабінет міністрів України висловлює глибоке співчуття сім'ям загиблих і потерпілих.

Рішенням Уряду для з'ясування причин аварії створено комісію на чолі з міністр-форм-міністром України Анатолієм Дубовим. Комісії доручено подати матеріял щодо істоту необхідну уловити сім'ям загиблих шахтарів і потерпілих.

АГРОКОМПЛЕКС:



чи можна обійтися без кредитів

Україна могла б подолати половину бар'єри — не відноє всім. Та для північного піднесення нашої сільськогосподарської потреби докорінної реконструкції, обладнання сучасною технікою, для купівлі якої у більшості фермерів та колективів просто немає грошей. Нецодино ухвалення рішення про нову кредиту емісію, спрямовану на розвиток агрокомплексу, яка буде використана для закупівлі сільськогосподарської та олійної поставання сільськопродукції. Втім, як уже показав наш суспільний досвід, кредитні емісії, навіть рішучі, не можуть обертатися анципативними карбованими і не дають при цьому якісного відноє потовиженні наслідків. Але ж позитивні кредитні відноє купівлі сільськогосподарської та олійної поставання сільськопродукції — це єдино можливий шлях технічного переоснащення нашого агрокомплексу.

Серйозною альтернативою такому шляху, яка приотому не призводить до зменшення національної валюти, а отже, не б'є по кишені кожного з нас, може стати лізинг-оренда.

У розвитку країнах лізинг — дуже популярна форма відноє покупки-продавця. Сьогодні, наприклад, Німеччина реалізує програму лізингу важкого транспорту, Фрелія — переробного обладнання. У США півтора частка лізингу в обороті на сьогодні становить близько 35 відсотків, а в період спаду економіки у 1968—1969 пр. вона складала 65 відсотків. Лізинг, по суті, — це купівля устаткування у розстрочку або оренда в грошовий викуп, що має кілька особливостей, які максиміально захищають права як покупця, так і лізингової компанії, що купує.

Для покупки лізинг-вигідний тип, що отримався за такою угодою обладнання після доплати всіх умов угоди безумовно стає його власністю. Суть, що виноситься орендця за час дії лізингової угоди, рівнозначний виплатам при купівлі товару в кредит, усі витрати за лізингом (як у разі власної купівлі та частково експлуатації) відносяться на рахунок витрат на виробничу угоду. В умовах угоди можуть бути застереження гарантії на обладнання, що купується, та обслуговування з боку лізингової компанії. Так само як при оренді чи купівлі в кредит покупець починає користуватися після укладення угоди про лізинг, причому ця угода на може бути

розірвана чи переглянута без угоди покупки (крім випадків зникнення ким умов угоди).

Тому сьогодні лізинг може стати потужним наелем економічного піднесення олійної та олійнопродукції, галузі національної економіки — сільськогосподарської. Фермери, колективи, акціонерні господарства (якими сьогодні в Україні є частково всі господарства колективних колективів) не вистачає коштів як нову оплату для придбання нового обладнання. Оренда засобів виробництва частково розв'язує цю проблему, однак для аналізу орендодавача нової сучасної сільськогосподарської, і, врештот, орендодавця — не розв'язує, орендодавця — не розв'язує своєї лізингової програми, оскільки з боку орендодавця відноє фінансової підтримки та розвитку підприємства спільно з промислово-страхувальною компанією «ДІМ», можуть значно прискорити модернізацію нашого сільськогосподарства. Зокрема програма для вибору придбати мілі-транзактори з широким набором підрозділів, пречесних, наприклад, агрегатів, комбайнів мілі-наводів різної спрямованості, матиантний автотранспорт, мілі-техніку і т. д.

Немалую роль у здійсненні лізинг-оренди, сільськогосподарської, має дорожнє коштує та потребу оперативного обслуговування, повинні відіграти страхова компанія. За оцінками генерального директора промислово-страхової компанії «ДІМ» Віталія Семиняна, у процесі лізингової програми арсеналів нашої компанії повинні бути лізингові варіанти страхових лізинг-оренд, але ж саме під тип та вартість обладнання, якого його власники, як значимо, вередують прагнуть потреби та можливості лізинг-орендери — фермери.

Важливо зрозуміти як окремі покупки, так і лізинг господарств, та підприємств, яких неможливо галузь переоснащення усіх галузей нашої економіки. З другого боку, та сама криза економіки призвела до значних незначителі дорогої сучасної техніки, устаткування як складах багатих підприємств-виробників. Лізинг окремих часток статків, а ефективні засоби, що дають можливість поступово підняти їх відновлювати виробничу та підготувати процес становлення нашої економіки.

Марина МАЛІКОВА.

А ДЕРЖКОМПЛЕКС — БУТИ!

Дивно, як може Всеукраїнська рада колективних сільськогосподарських підприємств ставити питання про ліквідацію Держкомплексу, не по створенні? Це ж протест за земельної реформи, повернення до старого режиму управління землею, небажання віддати землю в руки конкурентів.

Зрозуміло, чому таке протистояння чинить колективна аграрність. Втрачають владу на розпорядження землею.

Скільки зусиль доводилося місцевим Радам, службі Держкомплексу, щоб дати землею громадянам і створити земельний запас для фермерів? І то надовгий час запасу становлять скільки нижче від середнього показника родючості по господарству, або ж взагалі несприятливі для вирощування сільськогосподарської продукції.

А яку допомогу селянам і фермерам надають господарства Міністерства? Це просто сміх! Ігри! Тож що вдалося для Міністерства-продав — збільшення сільськопродукції і відосналення ведення сільськогосподарства різним формам господарювання чи розпоряджатися землею? Ану ж, що вдалося перше, а розпоряджатися землею має держава. Протягом усіх років Міністерство розпоряджалося землею сільськогосподарством, з'єднувало їх, розв'язувало і не вимагало жодних державних актів: забурювалося земля, з'єднувалося поновлюючи плодючість, то доповнювали висхідні урожаї, зростала і так велика розораність, що й приєздив від посилення зростання водної та вітрової ерозії, бо контроль за використанням землі здійснював тех. Міністерство.

Протягом якомога скорше одержати державу, що по галузеві аграрників, не раз сходили про небажання надати землю тим, хто хоче її сам обробляти. А скільки сіль промисла селяни через свій власний окремих керівників господарств Міністерства, вони виконали землі й порушення між приватними ділками!

Але тепер здійснюється нова акція — воєн отримати землю. Та не встигли отримати, як знову закликають повернутися до старого. Повернення не бути, і про це потрібно сказати одностайно тим, хто цього прагне.

Немає якісної угоди земель усіх землекористувачів, в галузі на землі сільськогосподарських підприємств, але ці матеріали використати неможливо. Тому плату за землю виконувати середній статком, а в кожного землекористувача землі різної акції, а платити однаково.

Минуло 17 років, як запроваджено земельний кредит. І люди вийшли з Міністерства. То чому ж немає цих матеріалів? Що завважи? Все це тому, що невідомо було показати реальну аграрну угоду господарювання на землі.

Проекти землекористування сільськогосподарських розробили нечітко, з порушенням строків, великою кількістю змін, що й їх звернення не осомовили, змінюючи не дотримувалися терміну зміну структуру посівних площ тощо. Якесь робити виказ, на це не раз звертали увагу фахівці інституту «Укрспросект».

Практично було те, що всі роботи фінансувала держава, а інструкції творили інститути сам для себе. Тож і доплатили, що немає ні в господарств, ні в районах високоякісного північно-картографічного матеріалу — як на землі сільськогосподарських підприємств, так і на землі населених пунктів.

Нікі єдина організація, яка працює над виконанням усіх землекористування в Україні, — це Інститут землекористування.

Що завважила аграрники зможуть в інституті роботи щодо видання державних актів? Нічого.

Можливо, треба було спитати у інституту і його підрозділів, чому не забезпечують своєчасне виконання замовлень? Якщо виробничий інститут «Укрспросект» знімає відносну на Інститут землекористування виробничу і цілову науку, то було б доцільніше його виробничі структури підрозділи в областях підпорядкувати Держкомплексу.

Земельна реформа розпочалася з подання інструкції «Укрспросект», та чим притяга? Чого варто тої народному господарству дисертації, які захищали і продовжували захищати в інституті?

3 шпота

Несправність двигуна — перериватка пального

Коли зходить мова про несправність пального в колосах, згадує не раз бачену картину: перед пивнями, котрами, матиантний стоїть машини, трактори з невеличкими двигунами, які не піде, чи безпечно працюють. А чи несправність на справність перед пивнями двигуни і бачи, чи забезпечені вони проблемами і фірмами для пального, що можна було за потреби вимкнути мотор?

К. ПОПСЬКО.

Львів.

Точка зору

ті? В науці землекористування за 70 років майже нічого не змінилося, крім кути дисертації. А що дає ця макулатура?

Щодо інвентаризації земель, то її проводили згідно з інструкцією інституту «Укрспросект» (нині — Інститут територіальної і сільськогосподарських підрозділів. На акції роботи у районах казували, але ніхто не звертав уваги, і роботи тривали. А з'ясувалося, що тепер ці матеріали просто не потрібні. У той же час про роботу потрібно було б провести глибше на матеріалі з відноє економічного основи, що дає б можливість використовувати їх у подальшому. А інакше — це марно витрачені час і кошти.

Нинішній Інститут територіальної містських Рад та установок між населених пунктів. І знову ж таки між цім не встановлювали ні координації, що не дає змоги продовжити роботи з видання державних актів громадянам. Інститут землекористування і його підрозділи намагаються виконати роботи, які їм видані, а не пріоритетні. Таких міліх і далі дає Інституту, але не загальні справи.

Північно-картографічний матеріал готують не якісні і до району передають не всі потрібні матеріали для подальшої роботи. Розніжні між роботами, які проводилися, і акції дуже заскоє. Зокрема, особливо окремі особи, відмовлялися, бо виконували також акти на земельну ділянку площею до 0,06 га класичним відноє Інституту землекористування коштує понад 400 тис. грн.

Але наші члени займали у безлізкій з програмою земельної реформи, то було б доцільніше орієнтуватися на програму Столітньої. Мабуть, ефект був би багато кращий. До речі, цікаво усім прочитати цю програму.

Що ж до державних коштів, що їх виділяють на проведення землекористування, до їх потрібно переглянути. На мою думку, їх треба вилучити під державні програми, що потребують територіального знісання замість землі, а єрзій, інших програм орендодавців, заводів, підприємств площі тощо. А такі роботи, як проекти розведення, вилучення державних, проекти внутрішньогосподарського землекористування, що не потребують складних технічних рішень, треба проводити лише коштами власників та землекористувачів. Адже з приходом нової керівництва ці спеціальні господарства проекти змінюються в інших чи в гірший бік (більшості — у гірший), в розкриваються держави.

Потрібно подати систему і порядку вивчення та надання земель висвітлено в Земельному кодексі України, але била в тому, що цей закон творили чиновники в емісії, і ніхто не хотів правити і з селянами. За конституційного режиму земля була неосомовим асиріаційним багатством, і в Україні розпоряджалося нею всі — від нашої до великого чиновника. Ці системи ніхто не змі зруйнувати, а нової не збудувати.

Держкомплекс не має в своєму підпорядкуванні ні виробничі підприємства, ні матеріальні засоби. Агори дозвук. Незабезпеченість класами за місцями. Немає державної програми або концепції земельної реформи і раку інших акцій потрібних земельних законотворців, а це лежить на руку тих, хто хоче віддати землю на землі.

На мою думку, окремі керівники, одержавили землю, ведуть спільний обробіток коштом держави або колективу, а вироботу казати більше до власної кишені.

Саме тому держкомплекс обмежена в своїх працях, але ці служби конче потрібні для відноє управління землею, створення різних форм господарювання на землі. Ї потрібно розвивати, змінювати, а вже тоді з неї витягти, якщо ми бажимо мати демократичну державу.

Андрій СВЕРДИЛОК,
начальник відділу земельних ресурсів
Вингородського району Київської області.

А власні машини їздять...

Кажуть, в Україні бракує пального. Але ж для власних машин безпосередньо їздити, а виступи буряка з цим неможливо. Селяни їздять на власних тракторах до віддаленого населеного пункту — пального немає. Чому? Чому комерційні структури продовжують за шаленими цінами, нахолодними гірими свої кишені? Хто тут недовідомий, неперевірений?

А. ОДНОРОГ.
Широке
Васильківського району
Закарпатської області.

Public Hearing

**«Ще не вмерла
Україна? — Нічево,
ми положд'єм...»**

Вранці старий одеський
єврей поспішає на базар.
— Як поживаєте? —
зустрічає його сусід.
— Не дочекаєтесь! —
відповідає старий єврей.
Старий одеський анекдот).



Культура

НАСАМПЕРЕД ГЛЯДАЧ

Саме про це забули в Міністерстві культури, ліквідовуючи Укрконцерт, який займався організацією гастроле

[illegible]

— Певню, що без фізкультури у нас нічого не вийде. Але... То посплима Лінк-культури, що воно лікувалося Укрин-культури. Лікувалося структурою, добре організованою, з багаторічними досвідом...
Отже, по суті, правлявша гастроно-мическа діяльність професійно-на-вчальної кафедри лікувала фізичну структуру слухачів твор. Бака, Монар-та, Шопека, Лисенка... Немале га-строном-коментного обміну навіти між сусидним обсягами.
І річ не тільки в тому, що бракує коштів... І за бажака можна зняти. Суть в іншому: якщо сьогодні гастроно-мическим обміном у нашій державі серйозно не займатися. Нікого це з наших куль-турних істориків не цікавить і віс-тиму це не болить. Бо хто струка — то митиця.

Ось торік у Черкасах створили чудовий симфонічний оркестр. Але хто, скажіть, про нього знає, хто чужого виступи, крім буквоїків? Та кітло! Бо немає грошей для гастролей такого колективу. Хоча б до Києва чи до Одеси — я вже не кажу про Румунію чи Польщу. І від цього втрачають не тільки музичні «гурмаки», але й усі камеші суспільства.

— Припустимо, що Мінкультури відпустив Уярковича, як то кажуть, на всі чотири сторони. Мовляв, беріть, хлопці, кредити, шукайте спонсорів — і явшовітуєте гастролі популярних ін-

коинцидін... Це реально для нас сьогодні?

— А скажіть, як можна було підняти руку на організацію, яка не просила жодних дотаций у держави, яка довівши на себе зоряблуд? Більше того, це була організація, яку створив і очолював жовтий фінансувати тільки проведення державних свят та урядових концертів — але то ж нормальне звичає, яке є в усюму цивілізованому світі. Інакш чому ж Укрконцерт вимагав реорганізації? Чому ж він не хотів бути державною кастовою труп, чок до державного капіталу треба приплюсовувати і приватний? Бо люди, які готові підтримувати українське пісенне мистецтво, безлічечо, є. М'як в цьому пересвідчилися і наші друзі, і наші вороги, і наші музичні фестивалі на Буковині. Крим.

— Отже, не стало Укрконцерту. А що потімось маємо?

— П'ять чи шість державних організацій чи концернів. І гроші для цього зважались. Як і ка ліквідацію Укробсервату, бо людям, звільневим з роботи виплачені зарплати ви кілька місяців наперед. Величезна кількість артистів, які в нас працювали, поповнили армію безробітних — де ви ще такі побачите?

Це не була анталогічна міндіа
але й затвердження стосовно книж
культури. І я досі не можу зблизку
кому першому в голову пришло така
існурда ідея. Я кілька разів розмов
лив з цього приводу з тодішні мін
істеріями, але вони не мали ніяко
уторотого, чому він зважився підпис
ти казку про ліквідацію Укрпосироту.
Ну, який він став багнуротом за вел
ннхидниму пайтунку — той зроз
міє, тоді саме пилин. Якім чином
вони могли бути зрозумілими для
людей, то поминаті його. На мого
ших, сервієрліких людей. Але прикро
що організацію, яку по суті звали й
усьому містечковому світі, вилугли під
коласа чорних амбіцій. І що далі? Зн

— Від того постраждала не тільки гадина, і я собі вкокалює. Бо вони не мають перед ким, чи, точніше, не мають змоги сповідатися. І в даний ситуації творчи особистість, особливо в пісенному жанрі, гинє. Вона не може притриматися самі в собі, як, свіжимо без дітяного нутру не запалитися жити.

— Воно й у пісні сплітатися: «Без нутру ає родити жито...»

— Та нашою дуакою айхто і не цікавився.

— Але ая, як то кажуть, здалися бже бою, не обстоюаааа своє право на подальше існуаааааа.

— А що ма могла адінта? Єдине: оскаржити це рішення через суд, але наш директор чомусь цього не зробив. Чи то йому вже набридла ця боротьба чи на те були якісь інші причини — я не знаю.

Тепер знову все це зібрати до купи неможливо. І від цього насамперед втратила держава, бо Укрконцерт був тією організацією, через яку держава могла проводити (і проводила!) свою політику. Державницьку політику.

Въ подивитись, хто сьогодні виступає хоча б на київських сценах. Таких вражень, що в нас іде нескінченна декада знайомства з творчістю московських колективів і виконавців. І хороших, і не зовсім. І все це робиться з дозволу нашого шакового Міністерства культури. Власне, без їхнього віза жоден зарубіжний виконавець не може виступати на сцені палацу культур «Україна».

А тим часом як бачимо (і як чуємо) в Києві, на головній сцені кашої держави, шквкх виконавцв з інших регіонв України. Окрім хйба тх, що потрапили ка фестивалв «Пісенний вернісаж». Та потрапили тудь, скажемо відверто, далеко не всі, хто того заслуговував.

— По суті, крім російських естрадних виконавців, ми не бачимо більше нікого в Києві. Невже неможливо організувати виступи популярних співаків з Польщі, Чехії, Фінляндії?..

— Можливо все. Але Мінкультури — то вчорашня організація. Скажіть, що міністерство зробило такого, що всім запам'яталося, протягом останніх років, півтора? Які воно влаштувало кокурси, які провело фестивалі? Так, це фестивалі «Чернава рута», «Оберіг», «Боромля», «Тарас Бульба», є конкурси молодих виконавців імені Володимира Власюка... Але це все тріається на окремих ентузіастах, які знаходять спонсорів, які роблять усе для того, щоб мистецьке життя в нашій державі не зів'яло дорешти.

Що стосується зарубіжних вкокавців, то, я вважаю, треба було б закрити Укркоңцерт з його зарубіжним відділом. Бо хто ж ті гастролі вляштувуватиме? Треба шукати гроші, брати позик, домовлятися... А коли нічого не робити — нічого й не буде.

«Московський» гастро-
ний варіант — нийдегший.
Зиняйх для Киркорова де-
сят альяйон доллар, для
Аллек Пугачової — двадцять
п'ять і запросили їх — скіль-
ки то з Москв Іхати. До ре-
чі, глядич, навіть із середні-
ми ститками, на ці концерти
не потрапиль — щик, як то
кжуть, куєвасин. Ні, я нічо-
го ве маю прогати бжяток аюдєй —
зе аормальне нвкше в демократичному
супільстві. Але треба думати і про
мисового глядичи: культури має бутн

[illegible]

Або тинке. Здибувала ми створити «Архистинути айдзю», кудя можва було б періодично запрашувати для шифру, айверстоу розмова ак айдомінімітів, та і тих, хто тільки-но виходить на люда. Закупала (зноу ж такім — за валюту) барая робити, інше обдладана, почал роки ремонт, а кам якуют: «Треба, щоб там звалилися ламави, бо артистам ніде боршу поїсти». Але воия той борж усе давнико кадіт кулісний, на одностой, візьми чашку стероидів! Або абачай такій обя. То і я нашій відплати-кафе звужив можна буде випити кави — ось тільки чи дадут нам змогу реалізуючи цю ідей?

— А я сприві з номіурсом імені Володимирів Івсюка? Є надія, що молоді нивомавці невдовзі зноу зберуться в Черкїацах?

— Обов'язково. Вже наприкінці цього року пройдуть регіональні відбірко-ві турніри в чотирьох містах України, в найбільш обдарованих, кайперспективніших молоді таланти зустрінуться у фіналі в травні наступного року в місті кадри Прутом. На землі, де народилися безсмертня Івасюк і «Червона рута».

Розмову від Роман ВАТРИЧ.
На замітку: Микола Мозговий. Щой-
во закінчилася творча зустріч компо-
зиторів і співаків із шанувальниками
його таланту.

Олег ОРАЧ
(Прес-центр «Просвіта»).



Смита Олеса.

Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.

Збірники потрібна підтримка і їхні гравці чекають вас на Республіканському стадіоні

Що я не кажити, нинішній тяжкий небак насичений спортивними заходами найвищого рівня. Найбільше потягло, звісно, кішми, бо головні події відбуватимуться на арені стадіоні.

У центрі уваги, зрозуміло, футбол. Сьогодні о 19.00 на полі Республіканського стадіону розпочається матч першої Сирії серед молодіжних команд. Північні Володимир Мунтян — футболісти збірної України — приймають литовських однокласників. А наступного вечора в такий же час обійдеться матч континентального чемпіонату зіграють уже національні збірні України та Литви.

Щаво, що обидві команди приїждять до Києва сьогодні.

Литовці з'являться в готелі «Спорт» перед обідом. Я розмавч учора по телефону з організатором цього гостю «Республіки» Вітаутасом Саулісом. Його розповідь про литовську команду ми, можливо, читали в вчорашньому числі. Так от, кошта повідомляю, що до України не приїдуть з різних причин досвідчені Мажевіс та Балушкіс. А ще один Сауліс повідомив і тактові інформації, яка зазначає багатого. Минулої суботи перший відбірковий матч зіграли молодіжні збірні Естонії та Хорватії, які є найкращими суперниками по підгрупі. Переможці — 2:1. Голі: Саліс, 29 (1:0), Вурпелс, 39 (1:1), Гаспр, 75 (1:2).

Переможцю святкувала наступного дня і національна збірна Хорватії, яка виграла відбірковий матч спроексованої чемпіонату в Естонії — 2:0. Голі: Шукер, 45 (0:1), Шукер, 75 (0:2).

Де розмістяться збірні України? Олег Базилевич переконливо відомою до Болгарії склав мей, що його та підлітків облич десь «сховати» Мунтян. Може не буде так «сховати» в Пушті-Воді...

А ще Олег Базилевич, Володимир Мунтян та всі гравці наших збірок — молодіжної та національної — просили передати уболівальникам, що футболісти сподіваються на їхню підтримку і сьогодні, і завтра!

Віктор ВРАНІЦЬКИЙ.

На аренах країни і світу

Футбол. Минулої суботи в Києві грали товаришів матч ветеранів: «Динамо» (Київ, Україна) — «Спартак» (Москва, Росія) — 3:3. Голі забивали: Бойко (два), Колотюк — у господарів; Гаврилов (два), Мірошнін — у гостей.

Для прихильників футболу, зрозуміло, більше важливо матч 14 вересня, який відбувається в столиці України, на Республіканському стадіоні. У першому підгрупі в рамках турніру Ліги чемпіонів київське «Динамо» приймає московський «Спартак». Звичайно, нас цікавить буди, яка інформація про суперника. В останньому турі російського чемпіонату спартаківці перемогли

земляків з «Торпедо» — 1:0. Гол забив Никифоров.

Хочай. Кубок «Спартак». Москва. Фінал. Вірні Росії — «Спартак» (Москва) — 0:3. Готуватися до старту в чемпіонаті Міжнародної хокейної ліги київський «Сокол». Він приїждє у товаришів матчам київський «Таврія» і в обох поступився — 2:3 і 0:2.

Баскетбол. Сьогодні в столичному Палаці спорту спортивним «Київ-Баскет» у першому матчі Кубку Європи прийматиме клуб «Мустанг Джинкс» (Нідерланди). Початок зустрічі о 18.30.

Реклама

Вниманию руководителей транспортных предприятий

Предлагается со склада в Чернигове:

— полное оборудование для работы автобуса в грузовых автомобилях на-самом-гаске, которое в 4-5 раз дешевле бензина. В комплекте 8 облегченных баков, что позволяет переоборудовать пассажирские автобусы; — дизельные двигатели Д-245 с турбонаддувом, 110 л.с., асплюются для переоборудования на дизельное топливо автомобилей ЗИЛ, ГАЗ.

Обращаться по телефону 8-04622-3-45-53.

Фирма «Ятрань»
реализует
печати
нашими с
любими
шрифтами.

Телефоны:
в Києве (044)
412-16-70;
в Черкассах (0472)
47-43-22;
в Глухове Сумської
обл. (05444) 2-51-47;
в Чернігові (04622)
7-36-72.

THE 1995 EDMUND S. MUSKIE FELLOWSHIP PROGRAM THE 1995 FREEDOM SUPPORT ACT FELLOWSHIP PROGRAM OPPORTUNITIES FOR GRADUATE STUDY IN THE USA

The Government of the United States of America and the American People are pleased to provide the 1995 Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Programs. Subject to the availability of funds, the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Programs will provide:

Approximately 250 Fellowships, one year or two years in length, for graduate study in the USA, some of which may lead to a degree or certificate from a U.S. institution.

Fields: Business Administration, Communications/Journalism, Education Administration, Public Administration, Law, Economics, Library and Information Science, Public Policy.

Completion for the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is merit-based and open to any individual who meets the following criteria:

- Citizen of Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Russia, Ukraine, Turkmenistan, Uzbekistan, or Tajikistan;
- Hard working to study in the United States;
- Be under the age of forty (40) at the time of application;
- Hold an undergraduate degree (four-year program) with good academic standing by July 1995;
- Proficient in written and spoken English at the time of application;
- Able to demonstrate professional aptitude and leadership potential in their field of specialization;
- Able to begin study in the United States in Summer 1995.

Participation in the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is contingent upon the ability to obtain and maintain a US visa.

The following individuals are not eligible to apply:

- Spouses of U.S. citizens;
- Individuals currently enrolled in academic programs in the United States;
- Persons residing, working, or serving in the U.S.;
- Individuals who have applied for an immigrant visa or political asylum to any country.

The Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program does not discriminate on the basis of race, color, sex, religion, national and ethnic origin, handicap, or disability.

Support for the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is provided by the United States Information Agency.

The program is administered by:

American Council of Teachers of Russian/American Council for Collaboration in Education and Language Study (ACTR/ACCELS)
Institute of International Education (IIE)
International Research & Exchange Board (IREX)
The Soros Foundation (International Renaissance Foundation)

Further information and instruction about how to obtain applications may be requested in writing or by telephone from the address listed below:

EDMUND S. MUSKIE FELLOWSHIP PROGRAM AND FREEDOM SUPPORT ACT FELLOWSHIP PROGRAM

KYIV SHEVCHENKO UNIVERSITY, OR
CHERNYKH KORPUS
VUL. VOLODYMYRSKA, 60
ROOM 213, 213
252017 KYIV, UKRAINE
Telephone: (044) 225-11-87
Telex: (044) 225-23-51

Completed applications for the 1995 Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program must be received by either of the above listed offices by October 28, 1994. Early admission of applications is encouraged.



Чо таке роль "ЕСТОНІЯ"?

- Прийнятій тембр, хороше інженерне і звукове якість.
- Більше 200-літній опыт естонських майстрів.
- Матеріали і узли от лучших фирм мира.
- Экспорт в 70 разных стран мира.
- Баланс цены и качества.

С нашими експертними ви можете познакомитися на міжнародній виставці,

якотре буде проходити з 30.09 по 04.10.94 г. по адресу: г. Киев, ул. Болотинська, 33.

(с 10.00 до 17.00)

Телефон для справок (044) 446 8375.

Наш адрес: ЕЕ0004 Таллінні, ул. Кунга, 41, тел./факс (0142) 441 841, (0146) 313 293.

ШИНИ
Для всіх видів транспортних засобів

Открываем агентство по и/а
Самостоято со склада в Днепротропольск
Доставка за счет владельца отпартиспорт

Office (0562) 474 527, 474 521
Тел. (0562) 474 527, 445 515, 445 516
Телефакс 142318 3479
Telex 127488 KYANT

ВАША ГАРАНТИЯ - наш 3-х летний опыт работы на рынке!

Наш р/с/н: 467616 в "Южкомбанк" г. Днепротропольск, МФО 305266

ГОЛАС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видаєть — Президія Верховної Ради України.
252017, м. Київ-19,
ул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРИШКО, Б. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-85-23; телефоніст — 224-72-34; відділ редакції — 441-89-34, 441-89-44.
• Факс: 130-11-11.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних повідомленнях відповідальність несе рекламодатель.

• Редакція не зобов'язана публікувати авторські матеріали, які не відповідають вимогам газети.

Газета виходить з 1991 року.
Копіювати друкувати не можна.
Ізгоді, невідомі (позитивні) упродовж 1991 року.
Мовлення.
Будь-де.
Телефон: 445-11-11.
Телефон: 445-11-11.

Газету вибрано і зберігають в комітатериторію центрів «Олосу України».